

马可·波罗 贞德



世

界

巨

人

百

传

世界巨人百传

SHIJIJE
JUREN
BAIZHUAN

F835.402/3

海天出版社

K835.46
4

马可·波罗

(1254—1324)

王习耕 编著

《世界巨人传记丛书》编辑委员会

中国中外传记文学研究会 主编
北京大学传记中心

顾 问

张中行（著名学者、编辑家）

乐黛云（北京大学教授、中国比较文学研究会会长、
世界比较文学研究会副会长、博导）

胡家峦（北京大学英语系教授、主任、博导）

主 编

郭鄂权（湖南文艺出版社编审、中国中外传记文学
研究会副会长）

赵白生（北京大学副教授、博士、中国中外传记文学
研究会会长）

旷 昝（海天出版社总编辑）

李 青（海天出版社副总编辑）

副主编

莫小培（作家、副研究员）

宋 城（海天出版社编辑部主任）

丛书总序

郭锣权

海天出版社推出《世界巨人丛书》一百种，这是一项富有远见卓识的丛书工程，它将是我国亿万青少年，求知、进取、做人、成才的精神财富。我们的时代需要这种优秀的精神产品。

人类历时几千年铸成了文明金字塔，人类付出的是艰辛、智慧和鲜血。这座标志着文明史的金字塔，是地球有史以来无数思想家、政治家、科学家、军事家、企业家、艺术家、文学家和广大人民群众共同的奋斗结晶和成果。他们为人类文明史竖立的丰碑是不朽的。他们将永远铭刻在世人的心田里。

高尔基曾说过这样一句至理名言：“书籍是人类进步的阶梯。”1916年12月，正是这位俄罗斯的大文豪，写信给法国作家罗曼·罗兰，请求他撰写一部贝多芬传。信中，高尔基颇为感慨地说：“我们成年人不久即将离开这个世界，……我们应当提醒我们的后代，各民族都曾经有过——而且现在也有伟大的人物，高尚的心灵！您自己非常了解，在今天没有人比下一代更需要我们的关怀了。”

高尔基主编的《名人生平丛书》从1933年开始到苏联解体的1991年，55年间，共出版了千余种名人传记，甚至在卫国战争期间，希特勒兵临莫斯科城下，这套丛书的出版也没有间断过。半

个世纪以来,这套丛书影响了千千万万的苏联青少年,使他们可能成长为新一代的苏联科学家、文学家、艺术家、医生、诗人、宇航员和一大批有作为的、有文化的劳动者。苏联第一个宇航员加加林生前曾深情地回忆说:“这些书使我欢喜欲狂,每逢节日,爸爸、妈妈都要把这套丛书的新书作为贵重的礼物送到我的手中,我读过托尔斯泰、华盛顿、爱因斯坦、爱迪生、牛顿等许多名人的传记,我要永远感谢马克西姆·高尔基。”

传记文学无疑是 21 世纪的主流文类。今天阅读和欣赏传记文学的读者越来越广泛,传记文学的出版事业方兴未艾。在古今中外的传记文学史上具有崇高地位的非司马迁和普鲁塔克莫属,中国的司马迁的《史记》和古希腊传记大师普鲁塔克的《希腊罗马名人传》的历史地位几乎是同等的。世界音乐大师贝多芬感叹道:“普鲁塔克笔下的英雄使我倾倒、折服,我看他的作品时如痴如醉,我的情感,我的音符,我的乐谱,我的第六感观和他的作品融化在一起了。”

青少年朋友们,世界巨人的传记作品是人生旅途上的永恒伴侣,也是启开智慧之门的一把钥匙。我们企盼青少年朋友们从传记作品中汲取营养和教益,为国家和民族的繁荣昌盛,为 21 世纪的中国奋斗不懈。21 世纪的中国呼唤巨人,呼唤千千万万个像达尔文、诺贝尔、达·芬奇、列夫·托尔斯泰那样的大师和精英。“莫等闲白了少年头,空悲切。”这是宋朝爱国名将岳飞赋《满江红》一首词中的千古绝唱,让我们以此共勉吧。

所有那些热烈希望了解人类各民族的习俗风尚和世界各地风土人情的人，就请拿起这本游记来读一读吧。这里有不可思议的奇观与趣闻：亚美尼亚的、波斯的、鞑靼的、印度的以及其他许多地区的。此书将清楚地按次序向您娓娓道来，就像马可·波罗先生陈述的那样。他是一位聪明而有学问的威尼斯公民，事情都是他亲身经历的。

——《马可·波罗游记》

目 录

前 言	1
1 欧亚飞鸿	1
小波罗降生	3
父、叔东进	6
慈母病故	12
初 恋	17
喜从天降	19
2 双重使命	21
初 航	26
圣地、圣墓、圣油	28
双重使者	30
圣 火	40
死亡之城	44
巴拉香王国	50
跨过帕米尔	51
大漠孤烟	55

哈密	58
河西走廊	59
苦尽甘来	61
3 第二故乡	63
狩猎	66
壮哉大都	68
元旦庆典	71
大汗垂询	78
奉旨西南	81
击溃大象军	86
纵览苏杭	87
勇士除奸	93
扫平叛乱	97
太子葬礼	100
护送公主	104
告别中国	108
怒海扬帆	110
4 书剑恩仇	115
海战被俘	116
狱中著书	119
异端裁判	124
余波	127

前 言

马可·波罗东游，叩响了13世纪的中国大门，他将咆哮万里的黄河巨浪引向暴风雨前的地中海，让惊讶的欧洲发现了一个充满无限魅力的神秘世界。

马可·波罗的父亲与叔叔遵照父亲的遗嘱，立志东游，如飞鸿展翅，跨越欧亚大陆，经过千辛万苦，历时12年，抵达了中国，并受到忽必烈大汗的热情款待。进而，作为忽必烈与教皇沟通的使者返回欧洲，实现了父亲的遗愿。这时马可已经是个一表堂堂的十六岁少年了。

马可·波罗与父亲、叔叔三波罗肩负着大汗给教皇的和平使命，而今，又肩负着教皇给大汗的和平使命，再次东进，经巴勒斯坦、小亚细亚、外高加索、两河平原、波斯湾、阿富汗、帕米尔进入中国，经河西走廊，抵达大都。

他们面临穆斯林、基督徒、鞑靼人的火拼与战乱的威胁，经历了一次次土匪、强盗无休止的掠夺，遭到大自然数不清的洪水、风沙、雪崩的袭击以及瘟疫、饥渴的折磨，以顽强的毅力，最后胜利抵达了目的地，完成了双重使命。

马可·波罗以聪颖好学、博闻强记为忽必烈大汗所倚重，

成为太子摰友，得以追随大汗左右，并作为特使，奉旨西南，周游江浙，又在扬州为官三年。

此间，纵横中华，总览神州，到处留下他深深的脚印。他对大都、杭州有着清楚而逼真的记载，成为了解元代政治、经济、文化以及东西方友好交往最宝贵的历史资料。

马可·波罗将整个青春都奉献给了中国——他永不忘怀的第二故乡。

本书简洁地介绍了他的家世、童年，他奇迹般充满艰险的中国之行。描绘了他的成长、他的追求、他怎样以刚毅不拔的毅力一次次冲出死亡的陷阱而走向新生，从失败的挫折里走向胜利，在丛生的荆棘中踏出一条希望的坦途。

他的人生路标是：向未知的世界挺进；

他的不朽格言是：各民族应该友好相处；

他的最大的期望是：四海之内皆兄弟。

他开拓了一条人类文明的丝绸之路——在荒凉的戈壁滩上，留下他不可磨灭的脚印，在蔚蓝的海洋上，荡漾着他倔强的身影，而在他的第二故乡——中国的编年史上还铭刻着他闪亮的名字。

《马可波罗游记》，就是他留给这个世界的永不消失的回声！

那么，在探险领域的未知天地中，我们满有理由地说，作为但丁同时代的马可·波罗，他所开拓的东进之路，同样是一个继往开来的旅游新时代开始的标志。他奉献给世界的“天下奇书”，引起欧洲的震动，成为日后哥伦布地理大发现永不褪色的“先导图”。

先驱者的功勋将永留人间！

1 欧亚飞鸿

水城威尼斯位于亚得里亚海西北，是个有 10 万人口的大都会，它建筑在 100 多个小岛上，177 条水道纵横交错，又由 400 座桥梁将它连成一体。

圣马克大教堂，巍然屹立，它乳白色的石墙和金光灿烂的圆顶令人肃然起敬。那拔地而起的排排石柱，给人以永恒不变的坚牢感，而拱型门窗以及大大小小的精美宗教雕刻，又平添一股难以言传的威严与神秘。那宏大的塔楼，不时发出悠扬的钟声，久久回荡，使人们宛若置身于古老的梦中。

这是个具有传奇色彩的城市，同时，又是个繁忙的地中海贸易中心，一船船的粮食、布匹、货物在这里停泊、转运。印度的珍珠、阿拉伯的宝石，鞑靼的貂皮，中国的香料、丝织品，都在这里一争高低！威尼斯，它简直成了八方来朝的圣地，精英荟萃的万国之都，威尼

斯人陶醉了，他们自豪地认为：这儿既是世界的起点，又是世界的终点，在我们这个星球上，再也没有如此富丽堂皇的地方。

威尼斯在发展，威尼斯在壮大。在欧洲僵死的中世纪长夜里，它首先苏醒，正以惺忪的睡眼展望朦胧中将要来临的新时代曙光。

这里，在商品大潮的冲击下，封建桎梏解脱了，13世纪的威尼斯以腾飞的脚步光荣地跨入了城市共和国时代。

就在这时，就在这个繁华城市的一条临河路上，有个大商人的宅院，它却过早地降下了帷幕。烛光飘摇，哭声哽咽，这座房子的主人老波罗就要死去了。他是威尼斯颇有影响的富商，此人有胆有识，富有探险精神，年轻时走南闯北，资本翻了十多倍，挣下相当殷实的一份家业，令人羡慕不已，他也为自己的成功而自豪，可眼下，上帝留给他的时间已经不多了，他残喘如丝，将大儿子尼古拉与小儿子马赛叫到跟前说：“我的孩子，我不行了，我遗憾的是有个心愿……没有实现……那就是……我没有到达东方……听说那里有一个强大的中国，离我们大约两万里。我不能去了，但你们弟兄无论如何……也要想法到那里去一趟，替我看看那里的国土和人民，就算了却我的愿望吧。”

儿子泣不成声：“爸爸放心，我俩一定实现您的心愿，哪怕千辛万苦，也要完成它。”

“那我就含笑天国了。”老波罗闭上了双眼。

老人留给儿子的不止是家产，而更多的则是开拓与冒险的商业精神，这与中世纪人们所信奉的忠君、护教、行侠、尚武等陈腐教条大不相同，它追求的不再是骑士小说中所宣扬的领主的册封，而是实实在在的财富，是猎取“金羊毛”的异趣远征！这正是老波罗的家风，儿子的血管里流淌的正是老波罗的血液，心海中回荡着地地道道的建功立业的威尼斯精魂！

小 波 罗 降 生

弟兄两个办完丧事，便商议东行。弟弟说：“我恨不得马上就走。只是，嫂子有了身孕，我看哥哥还是等孩子出生后，知道是男是女再走吧。”

哥哥立即说：“生男生女无法改变。我担心的倒是你还没成婚。我们这些商人，一出海，就是好多年，谁知什么时候返回，一旦超过了婚龄，就不容易了。”

弟弟不以为然，轻松地说：“只要作好生意，就能发财，结婚早点、晚点算不了什么。哥哥如果不等嫂子分娩，那我们就抓紧时间，明天就动身，好不好？”